

BIZOTTSÁG  
07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM

**07 04. ALCÍM — POLGÁRI VÉDELEM**

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2008. évi előirányzatok		2007. évi előirányzatok		2006. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
07 04.	POLGÁRI VÉDELEM							
07 04 01.	Polgári védelmi pénzügyi eszköz	3.2	20 000 000	15 000 000	14 860 000	8 940 000		
07 04 02.	Kísérleti projekt a természeti katasztrófák elleni küzdelemben a határokon átnyúló együttműködés céljából	3.2	—	1 200 000	p.m.	3 900 000	6 500 000,—	0,—
07 04 03.	A polgári védelem és a tengeri környezetszennyezés terén hozott korábbi programok és intézkedések lezárása	3.2	—	3 200 000	—	6 300 000	5 346 327,42	5 609 868,18
07 04 04.	Kísérleti projekt – Az erdőtüzek elleni küzdelem terén a tagállamok közötti együttműködés erősítése	2	3 500 000	2 000 000				
07 04 05.	Az EU gyorsreagálási képességével kapcsolatos előkészítő intézkedés	1.1	4 000 000	4 000 000				
	<b>07 04. Alcím – Összesen</b>		<b>27 500 000</b>	<b>25 400 000</b>	<b>14 860 000</b>	<b>19 140 000</b>	<b>11 846 327,42</b>	<b>5 609 868,18</b>

**07 04 01. Polgári védelmi pénzügyi eszköz**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2008. évi előirányzatok		2007. évi előirányzatok		2006. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
20 000 000	15 000 000	14 860 000	8 940 000		

Megjegyzések

Ez az előirányzat a polgári védelem terén megvalósuló fellépések kiadásainak fedezésére szolgál. Célja a Közösséggel a természeti vagy ember előidézte katasztrófára, terrorcselekményekre, technológiai, radiológiai vagy környezeti balesetekre vonatkozó reagálási, felkészültségi és megelőző intézkedésekről egyetértési nyilatkozatot aláíró tagállamok, EFTA- és tagjelölt országok erőfeszítéseinek támogatása és kiegészítése. Célja továbbá a tagállamok közötti szorosabb együttműködés elősegítése a polgári védelem terén. Különösen az alábbiakat foglalja magában:

- kiegészítő kapacitás létrehozása a meglévő források összevonásán alapuló készenléti erők formájában, illetve a kiegészítő forrásokhoz és felszerelésekhez való hozzáférés révén,
- szakértők mozgósítása a segítségnyújtás iránti igény felmérésére és tagállamokban vagy harmadik országokban történő európai segítségnyújtás megkönnyítésére katasztrófák esetén,
- katasztrófa esetén az európai polgári védelmi segítségnyújtás szállítása – beleértve a szállítóeszközökre vonatkozó lényeges információk nyújtását is –, valamint a kapcsolódó logisztikai feladatok,
- képzési programok (beleértve az eszközzel kapcsolatos általános képzéseket és a szakembereknek szóló meghatározott témákra összpontosító képzéseket) a közösségi segítségnyújtásokban való eredményes részvételhez szükséges eszközökkel és ismeretekkel bíró szakértők és csoportvezetők képzésére és egységes európai segítségnyújtási kultúra kialakítására,
- vezetői szintű és teljes körű gyakorlatok az interoperabilitás tesztelésére, polgári védelmi tisztviselők képzése és egységes segítségnyújtási kultúra kialakítása,
- az európai polgári védelem megértését, valamint információ- és tapasztalatcserét elősegítő szakértői csereprogramok,

## BIZOTTSÁG

## 07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM

## 07 04. ALCÍM — POLGÁRI VÉDELEM (folytatás)

## 07 04 01. (folytatás)

- workshopok, projektek, tanulmányok és felmérések készítése, modellezés, forгатókönyv-készítés és készenléterv-készítés, kapacitásépítési támogatás; demonstrációs projektek; technológiatranszfer; figyelemfelkeltő és ismeretterjesztő intézkedések; kommunikációs intézkedések; monitoring, elemzés és értékelés,
- vészhelyzetek alatt a tagállamokkal folytatott információcserét megkönnyítő információs és kommunikációs (IKT-) rendszerek, különösen a CECIS (vészhelyzet kezelésére szolgáló közös kommunikációs és tájékoztatási rendszer) a hatékonyság javítására és a „bizalmas EU-információk” cseréjének megvalósítására. Ez magában foglalja a rendszerek fejlesztési, karbantartási, működési és támogatási költségeit (hardver, szoftver és szolgáltatások). Az e rendszerek alkalmazásához kapcsolódó projektkezeltési, minőség-ellenőrzési, biztonsági, dokumentációs és képzési költségeket is magában foglalja.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-tagállamokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatóképpen ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjában szerepeltetett EFTA-tagállamoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontjával összhangban célhoz kötött bevételnek minősülnek; megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás e részének V. melléklete alapján, amely az általános költségvetés szerves részét képezi.

A tagjelölt országoknak a közösségi programokban történő részvételre irányuló hozzájárulásaiból származó minden bevétel, amely a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcímében szerepel, a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontja szerinti kiegészítő előirányzatok megnyitását vonhatja maga után.

A költségvetésből megfelelő összeget használnak fel a szükséges szakértelem kifejlesztésének biztosítására a fogyatékkal élő személyek – a polgári védelem terén végrehajtott valamennyi intézkedésben történő – teljes mértékű figyelembevételére, valamint az ezen személyek sajátos szükségleteire vonatkozó kutatás biztosítására.

*Jogalap*

A polgári védelmi pénzügyi eszköz létrehozásáról szóló, 2007. március 5-i 2007/162/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 71., 2007.3.10., 9. o.).

A közösségi Polgári Védelmi Mechanizmus kialakításáról szóló, 2007. november 8-i 2007/779/EK, Euratom tanácsi határozat (átdolgozás) (HL L 314., 2007.12.1., 9. o.).

**07 04 02. Kísérleti projekt a természeti katasztrófák elleni küzdelemben a határokon átnyúló együttműködés céljából***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2008. évi előirányzatok		2007. évi előirányzatok		2006. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	1 200 000	p.m.	3 900 000	6 500 000,—	0,—

*Megjegyzések*

Ezen előirányzat a polgári védelmi intézkedésekre vonatkozó szorosabb együttműködésre irányuló együttműködési és fejlesztési fellépéseket ösztönző tanulmányokból és támogatásokból eredő kötelezettségvállalásokra irányuló kifizetések fedezésére szolgál annak érdekében, hogy elősegítse a természeti katasztrófák következményeinek megelőzését vagy legalább minimálisra csökkentését határokon átnyúló korai előrejelző rendszerek, koordináció és logisztikai eszközök segítségével.

*Jogalap*

Kísérleti projekt a legutóbb az 1525/2007/EK rendelettel (HL L 343., 2007.12.27., 9. o.) módosított, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) 49. cikkének (6) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG  
07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM

**07 04. ALCÍM — POLGÁRI VÉDELEM** (folytatás)

**07 04 03. A polgári védelem és a tengeri környezetszennyezés terén hozott korábbi programok és intézkedések lezárása**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2008. évi előirányzatok		2007. évi előirányzatok		2006. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	3 200 000	—	6 300 000	5 346 327,42	5 609 868,18

Megjegyzések

Az előirányzat a polgári védelem területén való fellépésekből és a tengeri környezetnek, a partvidékeknek és az emberi egészségnek a véletlen vagy szándékos tengeri szennyezés veszélyeitől való védelmének keretében folytatott tevékenységekből eredő kötelezettségvállalásokra irányuló kifizetések fedezésére szolgál.

Az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az EFTA-államok által az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásul, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontjával összhangban célhoz kötött bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének V. melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

A legutóbb a 2005/12/EK határozattal (HL L 6., 2005.1.8., 7. o.) módosított, a polgári védelem területén közösségi cselekvési program létrehozásáról szóló, 1999. december 9-i 1999/847/EK tanácsi határozat (HL L 327., 1999.12.21., 53. o.).

A 787/2004/EK határozattal (HL L 138., 2004.4.30., 12. o.) módosított, a véletlen és a szándékos tengersizennyezés területén történő együttműködés közösségi kereteinek létrehozásáról szóló, 2000. december 20-i 2850/2000/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 332., 2000.12.28., 1. o.).

A 2007/779/EK, Euratom határozattal (HL L 314., 2007.12.1., 9. o.) hatályon kívül helyezett, a polgári védelmi segítségnyújtási beavatkozások terén a fokozott együttműködés előmozdítását segítő közösségi eljárás kialakításáról szóló, 2001. október 23-i 2001/792/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 297., 2001.11.15., 7. o.).

**07 04 04. Kísérleti projekt – Az erdőtüzek elleni küzdelem terén a tagállamok közötti együttműködés erősítése**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2008. évi előirányzatok		2007. évi előirányzatok		2006. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
3 500 000	2 000 000				

Megjegyzések

A kísérleti projekt célja az operatív eszközök és a tagállamokból származó sürgősségi struktúrák mozgósításának javítása az egyik tagállam erdőtüzek esetén való segítése céljából, mivel az erdőtüzek száma és intenzitása meghaladja az említett tagállam logisztikai és emberi kapacitását.

A kísérleti projekt céljai:

- a vészhelyzet esetén mozgósítható tagállamok beavatkozási egységei és logisztikai eszközei listájának létrehozása,
- egységes kommunikációs és tájékoztató mechanizmusok kidolgozása a beavatkozások nagyobb hatékonyságának biztosítására, információcserére a legjobb gyakorlatokról és a legjobb felszerelésekről, valamint a műszaki és emberi beavatkozási eszközök felhasználásának operatív terve kidolgozására.

Jogalap

Kísérleti projekt a legutóbb az 1525/2007/EK rendelettel (HL L 343., 2007.12.27., 9. o.) módosított, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) 49. cikkének (6) bekezdése értelmében.

## BIZOTTSÁG

## 07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM

## 07 04. ALCÍM — POLGÁRI VÉDELEM (folytatás)

## 07 04 05. Az EU gyorsreagálási képességével kapcsolatos előkészítő intézkedés

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2008. évi előirányzatok		2007. évi előirányzatok		2006. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
4 000 000	4 000 000				

## Megjegyzések

Ez az előirányzat a súlyos katasztrófák, például erdőtüzek esetén felmerülő kritikus szükségletek azonnali kielégítését szolgáló uniós gyorsreagálási képességgel kapcsolatos előkészítő intézkedést hivatott fedezni. Olyan célzott polgári védelmi egységekből állhat, amelyeket a tagállamok bocsátanak rendelkezésre az európai polgári védelmi beavatkozásokhoz és/vagy olyan további kiegészítő egységekből, amelyeket a megfigyelési és tájékoztatási központ bocsát rendelkezésre a más felekkel fennálló megállapodások alapján.

Annak biztosításával, hogy az alapvető erőforrások és a lényeges felszerelések rendelkezésre álljanak a szükséges időszakokban – összhangban a súlyos katasztrófákra való reagálást összefoglaló forгатókönyvekkel –, ez az előkészítő intézkedés arra irányul, hogy fokozza Európának a súlyos katasztrófákra való kollektív felkészültségét és előkészítse az EU polgári védelmi erejének megteremtését.

## Jogalap

Előkészítő intézkedés a legutóbb az 1525/2007/EK rendelettel (HL L 343., 2007.12.27., 9. o.) módosított, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) 49. cikkének (6) bekezdése értelmében.